



Deckenabhängiger
plaque suspendue



Fahnnenschild
plaque saillante



Tischauflastender
plaque de table

MAILANDs - Dezent und speziell - Besonders geeignet für individuelle Wünsche. Sein schlichtes Erscheinungsbild mit dem lediglich 2.5mm schmalen Aluminiumrahmen, natur eloxiert, schwarz matt oder weiss glänzend lackiert, lässt die Möglichkeit der ganz persönlichen Gestaltung offen. Neben komplett konfektionierten Schildern sind auch Einzelelemente erhältlich, die zu anderen Schildtypen zusammengestellt werden können. In Verbindung mit der selbst gestalteten Beschriftung als Papiereinlage kann das Modell Mailands hervorragend ganz spezielle Bedürfnisse berücksichtigen.

Edles Design. Filigran. Selbstbeschriftung mit schnellem Textwechsel.

design noble. filigrane. auto-étiquetage avec changement rapide de texte.

MAILANDs - décent et spécial - le système répond particulièrement aux désirs individuels. Son aspect sobre avec le cadre de 2.5mm en aluminium, anodisé naturel, laqué noir mat ou blanc brillant, permet une présentation tout à fait personnelle. Outre des plaques complètement confectionnées, des éléments individuels sont aussi livrables permettant ainsi l'assemblage de nouveaux types de plaques. Avec l'inscription sur du papier que l'on peut créer soi-même, le modèle Mailands permet de réaliser des besoins tout à fait spéciaux.

MAILANDs

Leit- und Orientierungssystem Système signalétique

Die filigranen Informationsträger MAILANDs besticht durch die elegante flache Bauweise und brilliert in jedem öffentlichen Objekt oder Büro. Der Textwechsel ist mittels Haftsauer schnelle und einfach vollzogen.

Les supports d'information MAILANDs séduisent par leur design intemporel et s'intègrent conception plate et élégante, s'intégrant avec brio dans tout espace public ou bureau. Le changement de texte s'effectue rapidement et aisément grâce à une ventouse.

★ IHRE VORTEILE

- ✓ filigrane Rahmenoptik
- ✓ edles Design
- ✓ Befestigung unsichtbar
- ✓ Selbstbeschriftung
- ✓ schneller Textwechsel
- ✓ hochwertiges Edelstahl
- ✓ vielseitige Einsatzmöglichkeiten

★ vos avantages

- ✓ cadre en filigrane
- ✓ design noble
- ✓ fixation invisible
- ✓ auto-étiquetage
- ✓ changement du texte rapide
- ✓ acier inoxydable en haut qualité
- ✓ utilisations multiples

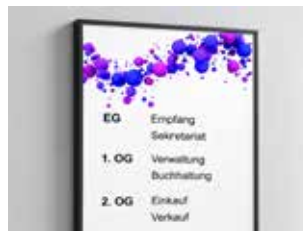
PRODUKTÜBERSICHT aperçu des produit



Türschild mit «Frei-Besetzt»
plaque de porte avec «libre - occupé»



Hinweisschild
panneau indicateur



Hinweisschild, ALU schwarz lackiert
panneau indicateur, ALU laqué noire



Tischauflieger
plaque de table



Fahnschild, ALU schwarz lackiert
plaque sailante, ALU laqué noire



Deckenabhängiger
plaque suspendue



Innen-Stele
stèle pour l'intérieur



Hinweisschild
panneau indicateur



W. KELLER AG
Abt Bedastrasse 22
CH-9245 Oberbüren



+41 71 951 73 11



info w-kellerag.ch



www.w-kellerag.ch

Abbildung dessin	Artikelnummer no.-article	Artikelbezeichnung description	Aussenmass B x H dim. d'extérieur L x H	Einlegermass B x H dim. d'insert L x H	DIN DIN
---------------------	------------------------------	-----------------------------------	--	---	------------

TÜR- / HINWEISSCHILDER

Rahmen aus 2.5mm-Aluminiumprofilen natur eloxiert, schwarz matt oder weiss glänzend lackiert, in Gehrung geschnitten und auf einer Aluminium-Grundplatte montiert, Höhe 5.5mm, mit 2 - 4 Senkstanzen und Klebepads für eine kombinierte Schraub- und Klebemontage. Die Acrylglasabdeckung antireflex wird durch die Rahmenprofile gehalten. Der Textwechsel der Papiereinlage erfolgt durch das Hochschieben des oberen Rahmenprofils, inkl. Acrylglasabdeckung.

plaques de porte / panneaux indicateurs

cadre en profil alu de 2.5mm anodisé naturel, laqué noir mat ou laqué blanc brillant, coupé en onglet et fixé sur une plaque en alu, hauteur de 5.5mm, avec 2 - 4 pcs de perçages fraisés et plots adhésives pour une fixation combinée par vissage et collage.
Le verre acrylique antireflet est fixé par le profil de cadre.
Le remplacement de l'insert en papier s'effectue à l'aide de pousser le profil au-dessous, le verre acrylique inclus.



78.443.2101.xx	Türschild f. Klebemontage plaque de porte pour coller	151.5 x 75.5mm	148.5 x 72.5mm	↑	
78.432.2501.79	Grundplatte f. Schraubmontage plaque de base pour visser	140.0 x 65.0mm			
78.443.2106.xx	Türschild plaque de porte	108.0 x 151.5mm	105.0 x 148.5mm	↑	A6
78.443.2116.xx		151.5 x 108.0mm	148.5 x 105.0mm	↑	A6
78.443.2100.xx		151.5 x 151.5mm	148.5 x 148.5mm	↑	
78.443.2105.xx		151.5 x 213.0mm	148.5 x 210.0mm	↑	A5
78.443.2115.xx		213.0 x 151.5mm	210.0 x 148.5mm	↑	A5
78.443.2130.xx		300.0 x 151.5mm	297.0 x 148.5mm	→	
78.443.2108.xx		423.0 x 151.5mm	420.0 x 148.5mm	→	
78.443.2118.xx		213.0 x 213.0mm	210.0 x 210.0mm	↑	
78.443.2104.xx	Hinweisschild panneau indicateur	213.0 x 300.0mm	210.0 x 297.0mm	↑	A4
78.443.2114.xx		300.0 x 213.0mm	297.0 x 210.0mm	↑	A4
78.443.2129.xx		300.0 x 300.0mm	297.0 x 297.0mm	↑	
78.443.2103.xx		300.0 x 423.0mm	297.0 x 420.0mm	↑	A3
78.443.2113.xx		423.0 x 300.0mm	420.0 x 297.0mm	↑	A3

ZUBEHÖR

Einbau-Zusatzschild „Frei - Besetzt“
für Schildbreite 152mm
inkl. Beschriftung auf Folie (grün/ rot), Schieberprofil und
Einbau in Türschild

accessoires

plaquette supplémentaire à encastrer „libre - occupé“
pour une largeur de plaquette de 152mm
avec lettrage adhésif (vert/ rouge) inclus, profilé coulissant et
montage dans la plaque de porte



78.432.7336.11	Einbau-Zusatzschild „Frei - Besetzt“ plaquette supplémentaire à encastrer „Frei - Besetzt“	148.5 x 19.0mm
78.432.7337.11	Einbau-Zusatzschild „libre - occupé“ plaquette supplémentaire à encastrer „libre - occupé“	148.5 x 19.0mm

xx = .11 ALU natur eloxiert
.69 ALU schwarz lackiert
.79 ALU weiss lackiert

.xx = .11 alu anodisé naturel
.69 alu laqué noir
.79 alu laqué blanc

Abbildung dessin	Artikelnummer no.-article	Artikelbezeichnung description	Aussenmass B x H dim. d'extérieur L x H	Einlegermass B x H dim. d'insert L x H	DIN DIN
---------------------	------------------------------	-----------------------------------	--	---	------------

TÜR-/ HINWEISSCHILDER E05 B1

Rahmen aus 5-mm-Aluminiumprofilen natur eloxiert, schwarz matt oder weiss glänzend lackiert, in Gehung geschnitten und auf einer 2mm-Forexplatte weiss montiert, Bauhöhe 9mm, mit Montagebohrungen im ALU-Rahmen für Schraubmontage. Die 0.8mm-Acrylglasabdeckung antireflex wird durch die Rahmenprofile geklemmt. Der Wechsel der Papiereinlage erfolgt durch das Hochschieben des oberen Rahmenprofils.

plaques de porte / panneaux indicateurs E05 B1

cadre en profil alu de 5mm anodisé naturel, laqué noir mat ou blanc brillant, coupé en onglet et fixé dans une plaque „Forex“ blanc de 9mm de hauteur, avec trous de montage dans le cadre en alu pour fixation par vis. Le verre acrylique antireflet de 0.8mm est maintenu par les profils de cadre.

Le remplacement de l'insert en papier s'effectue en faisant coulisser le profilé supérieur du cadre vers le haut.



78.443.2102.xx	Hinweisschild E05 B1	425 x 599mm	420 x 594mm	↑	A2
78.443.2112.xx	panneau indicateur E05 B1	599 x 425mm	594 x 420mm	↑	A2
78.443.2107.xx		599 x 846mm	594 x 840mm	↑	A1

Hinweisschilder F06m B1

Rahmen aus 6mm-Aluminiumprofilen natur eloxiert, schwarz matt oder weiss glänzend, in Gehung geschnitten und auf einer 0.75mm-Aluminiumplatte weiss montiert, Bauhöhe 16mm, mit Montageplatten für Schraubmontage. Die Acrylglasabdeckung antireflex wird durch die Rahmenprofile gehalten. Der Textwechsel erfolgt durch das Entfernen des oberen magnetgesicherten Rahmenprofils.

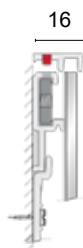
panneaux indicateurs F06m B1

cadre en profil alu de 6mm anodisé naturel, noir mat ou blanc brillant, coupé en onglet est fixé sur une plaque en aluminium de 0.75mm et de 16mm de hauteur, avec des cornières de montage et fixations pour montage par vis.

Le verre acrylique antireflet est fixé par le profil de cadre. Le remplacement de l'insert en papier se fait par enlever le profil au-dessous, auquel est fixé l'aimant.



78.443.2502.xx	Hinweisschild F06m B1	425 x 599mm	420 x 594mm	↑	A2
78.443.2512.xx	panneau indicateur F06m B1	599 x 425mm	594 x 420mm	↑	A2
78.443.2507.xx		599 x 847mm	594 x 841mm	↑	A1
78.443.2517.xx		847 x 599mm	841 x 594mm	↑	A1
78.443.2509.xx		847 x 1195mm	841 x 1189mm	↑	A0



SCHILDER FÜR KLEBEMONTAGE ODER ANDERE MASSE AUF ANFRAGE
Plaque pour montage collé ou d'autre mesure sur demande

xx = .11 ALU natur eloxiert
.69 ALU schwarz lackiert
.79 ALU weiss lackiert

.xx = .11 alu anodisé naturel
.69 alu laqué noir
.79 alu laqué blanc

Abbildung dessin	Artikelnummer no.-article	Artikelbezeichnung description	Aussenmass B x H dim. d'extérieur L x H	Einlegermass B x H dim. d'insert L x H	DIN DIN
---------------------	------------------------------	-----------------------------------	--	---	------------

HINWEISSCHILDER Fm20

Der Hauptwegweiser ermöglicht individuelle Kombinationen von Formaten und Beschriftungsmöglichkeiten. Die Grundkonstruktion besteht aus einem umlaufenden Aluminiumrahmen natur eloxiert, Ecken in Gehrung mit innenliegenden Winkeln verbunden, rückseitig mit Aufhängelaschen für Wandmontage.

Beschriftungsvariante 1 :

Als Beschriftungsträger dient eine frontseitig angebrachte Aluminium-Verbundplatte alusilber oder weiss lackiert Gesamttiefe 20mm.

Beschriftungsvariante 2 :

Auf dem Beschriftungsträger werden zusätzlich die Standard-Tür-/ Wandschilder aufmontiert.

panneaux indicateurs Fm20

Le panneau indicateur principale vous offre des combinaisons individuelles des formats et inscriptions. La construction de base se compose d'un cadre aluminium anodisé naturel, les angles coupés à l'onglet jointes avec des équerres à l'intérieur, derrière des éclisses de suspension pour montage mural.

Variante 1:

Une plaque en alu composite, finition alu argenté ou laquée blanche, fixée sur la face avant, sert de support de marquage, profondeur total de 20mm.

Variante 2:

Les plaques de porte/murales standard sont également montées sur le support de marquage.



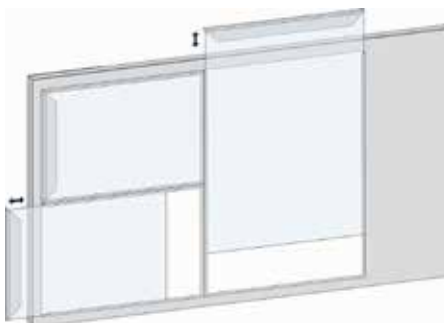
78.443.2570.51

**Grundrahmen mit
Beschriftungsträger
alusilber**
cadre de base avec
plaque d'inscription
argent

78.443.2570.79

**Grundrahmen mit
Beschriftungsträger
weiss**
cadre de base avec
plaque d'inscription
blanc

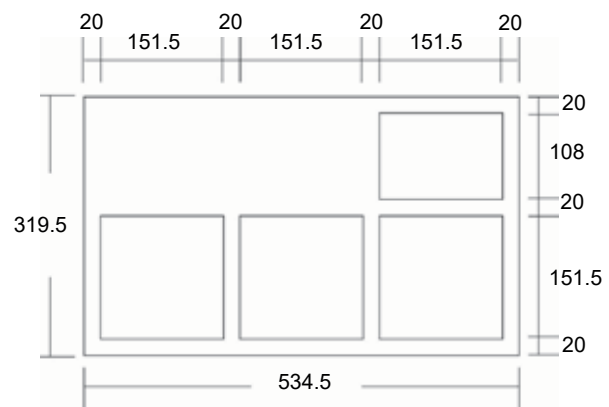
Länge longueur	450mm	650mm	850mm	1000mm	1250mm	1500mm
Höhe hauteur						
450mm	●	●	●	●	●	●
650mm	●	●	●	●	●	●
850mm	●	●	●	●	●	●
1000mm	●	●	●	●	●	●
1250mm	●	●	●	●	●	●
1500mm	●	●	●	●	●	●



MUSTERAUFBAU besteht aus:

- 1x Grundplatte im Format 534.5 x 319.5mm
- 1x Wandschild im Format 151.5 x 108mm (A6-Querformat)
- 3x Wandschilder im Format 151.5 x 151.5mm

Zur Herstellung benötigen wir eine Skizze des Wegweisers. Zur Bedienung der Einzelschilder müssen die Öffnungen abwechselnd nach oben oder seitlich angeordnet sein.



l'échantillon se compose de :

- 1x plaque de base en format 534.5 x 319.5mm
- 1x plaque mural en format 151.5 x 108mm (A6 oblong)
- 3x plaques murales en format 151.5 x 151.5mm

Pour la fabrication d'un panneau indicateur nous avons besoin d'un croquis. Pour servir les plaques individuelles doivent être placées alternant l'ouverture vers le haut et latéralement.

.51 = ALU Silber lackiert
.79 = ALU weiss lackiert

.51 = alu laqué argent
.79 = alu laqué blanc

Abbildung dessin	Artikelnummer no.-article	Artikelbezeichnung description	Aussenmass B x H dim. d'extérieur L x H	Einlegermass B x H dim. d'insert L x H	DIN DIN
---------------------	------------------------------	-----------------------------------	--	---	------------

STELE 16 INNEN mit Bodenplatte

Grundkonstruktion aus seitlich sichtbarem Aluminium-rahmen, beidseitig mit Aluminium-Verbundplatten 2mm in weiss lackiert. Bodenplatte aus Aluminium.



78.016.1635.79

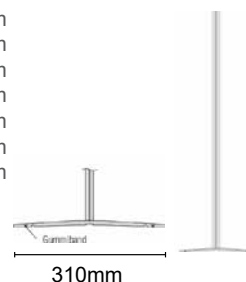
Stele 16
stèle 16



stèle 16 à l'intérieur avec plaque de sol

construction de base est un cadre en aluminium, panneau d'assemblage de 2mm recto verso, imitation laqué blanc, plaque de sol en aluminium.

155 x 1250 x 16mm
155 x 1500 x 16mm
214 x 1500 x 16mm
301 x 1500 x 16mm
301 x 1850 x 16mm
424 x 1850 x 16mm
604 x 1850 x 16mm



X
150mm
150mm
214mm
301mm
301mm
424mm
424mm



STELE 31 INNEN mit Bodenplatte

Grundkonstruktion aus seitlich sichtbarem Aluminium-rahmen, beidseitig mit Aluminium-Verbundplatten 3mm in alusilber oder weiss lackiert. Bodenplatte aus Aluminium.



78.031.3128.51
78.031.3128.79

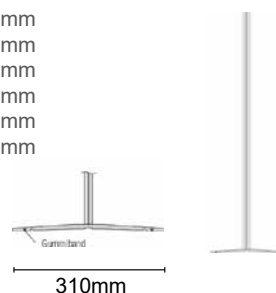
Stele 31
stèle 31



stèle 31 à l'intérieur avec plaque de sol

construction de base est un cadre en aluminium, panneau d'assemblage de 3mm recto verso, imitation laqué argent alu ou laqué blanc, plaque de sol en aluminium.

301 x 1500 x 31mm
301 x 1850 x 31mm
424 x 1500 x 31mm
424 x 1850 x 31mm
604 x 1850 x 31mm
750 x 1850 x 31mm



X
301mm
301mm
424mm
424mm
604mm
604mm



STELE 80 INNEN mit Bodenplatte

Grundkonstruktion aus seitlich sichtbarem Aluminium-rahmen, beidseitig mit Aluminium-Verbundplatten 3mm in alusilber oder weiss lackiert. Bodenplatte aus Stahl, alusilber lackiert.



78.080.8035.51
78.080.8035.79

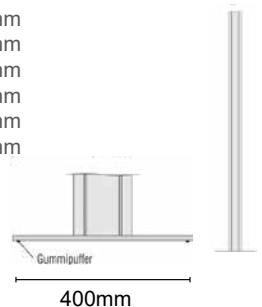
Stele 80
stèle 80



stèle 80 à l'intérieur avec plaque de sol

construction de base est un cadre en aluminium panneau d'assemblage de 3mm recto verso, imitation laqué argent alu ou laqué blanc, plaque de sol en acier, laqué argent alu.

500 x 1850 x 80mm
500 x 2400 x 80mm
750 x 1850 x 80mm
750 x 2400 x 80mm
1000 x 1850 x 80mm
1000 x 2400 x 80mm



X
510mm
510mm
800mm
800mm
1000mm
1100mm



AUSSENSTELLEN siehe Register 1
stèles à l'extérieur voir registre 1

.51 = ALU Silber lackiert
.79 = ALU weiss lackiert

.51 = alu laqué argent
.79 = alu laqué blanc

Abbildung dessin	Artikelnummer no.-article	Artikelbezeichnung description	Aussenmass B x H dim. d'extérieur L x H	Einlegermass B x H dim. d'insert L x H	DIN DIN
---------------------	------------------------------	-----------------------------------	--	---	------------

TISCHAUFSTELLER

Standard-Türschild auf ein 5mm Acrylglas montiert, inkl. rückseitigem Haltestift



78.443.2110.xx Tischauflage
plaque de table

plaque de table

plaque de porte standard monté sur un verre acrylique 5mm, y compris tige arrière

151.5 x 75.5mm 148.5 x 72.5mm →

FAHNENSCHILDER, zweiseitig

2 Standard-Türschilder gegenseitig zusammengebaut, für doppelseitige Beschriftung mit Papiereinlage, inkl. Wandbefestigung



78.443.2151.xx Fahnenbild
78.443.2150.xx plaque saillante
78.443.2154.xx

plaques saillantes, recto verso

2 plaques de porte standards, assemblés ensemble pour une inscription recto verso avec insert en papier, fixation mural inclu

151.5 x 151.5mm 148.5 x 148.5mm ↑
300.0 x 151.5mm 297.0 x 148.5mm ↑
300.0 x 213.0mm 297.0 x 210.0mm ↑ A4

DECKENABHÄNGER, zweiseitig

2 Standard-Türschilder gegenseitig zusammengebaut, für doppelseitige Beschriftung mit Papiereinlage, inkl. 2 Deckenautomaten und 2 Stahlseile 1500mm, Edelstahl



78.443.2140.xx Deckenabhängiger
78.443.2148.xx plaque suspendue

plaques suspendues, recto verso

2 plaques de porte standards, assemblés ensemble, inscription recto verso avec insert en papier, y compris 2 fixations automat. au plafond et 2 câbles acier inoxydable à 1500mm

300.0 x 151.5mm 297.0 x 148.5mm →
423.0 x 151.5mm 420.0 x 148.5mm →

DECKENABHÄNGER, zweiseitig

Aluminium-Grundrahmen beidseitig mit Aluminium-Verbundplatten 2mm in weiss lackiert für doppelseitige Folienbeschriftung, Gesamttiefe 16mm, inkl. 2 Deckenautomaten und 2 Stahlseile 1500mm, Edelstahl



78.016.2541.79 Deckenabhängiger weiss
plaque suspendue blanc

plaque suspendue, recto verso

cadre de base en alu, panneau composite en alu de 2mm laqué blanc recto verso, pour une lettrage adhésif recto verso, profondeur de 16mm, y compris 2 fixations automat. au plafond et 2 câbles acier inoxydable à 1500mm

Länge longueur	650mm	850mm	1000mm	1250mm
Höhe hauteur				
150mm	•	•	•	•
250mm	•	•	•	•

xx = .11 ALU natur eloxiert
.69 ALU schwarz lackiert
.79 ALU weiss lackiert

.xx = .11 alu anodisé naturel
.69 alu laqué noir
.79 alu laqué blanc

Abbildung dessin	Artikelnummer no.-article	Artikelbezeichnung description	Aussenmass B x H dim. d'extérieur L x H	Einlegermass B x H dim. d'insert L x H	DIN DIN
---------------------	------------------------------	-----------------------------------	--	---	------------

INFO-STÄNDER

Gekantete 3mm-Aluminiumplatte RAL 9006 alusilber lackiert matt, Höhe ca. 1020mm, Standfläche ca. 300mm tief, inkl. 1 Stk. Hinweisschild DIN A4 oder DIN A3 (Hochformat)

supports d'informations

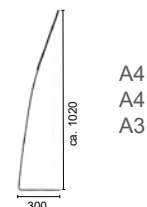
plaque de 3mm en alu laqué argent mat RAL 9006, chanfreiné, hauteur approx. 1020mm, profondeur du plaque en sole vers 300mm, avec 1 pce panneau indicateur DIN A4 ou DIN A3 (en haut)



78.432.2194.11	Info-Ständer
78.432.2294.11	support d'information
78.432.2193.11	

212 x 299mm
299 x 212mm
299 x 422mm

210 x 297mm
297 x 210mm
297 x 420mm



.11 = ALU natur eloxiert

.11 = alu anodisé naturel

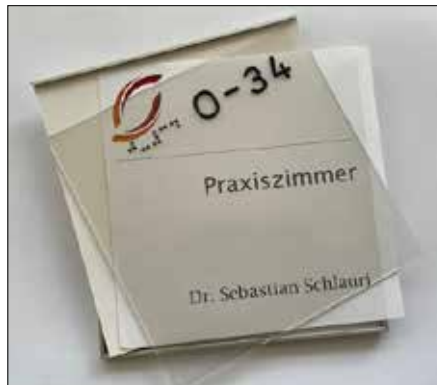
Montageanleitung description du montage

Die Abdeckscheiben sind statisch aufgeladen und können über die Jahre Staub anziehen (Wölkchen-Bildung).

Nehmen Sie einen weichen fusselfreien Lappen, befeuchten Sie ihn mit Wasser und wischen damit vorsichtig die Oberfläche ab. Bei zu feuchter Reinigung kann der Papiereinleger Wellen schlagen.

Sind die Schilder stärker verschmutzt, ist es besser, die Abdeckscheiben aus dem Schild zu nehmen, auf einen weichen Untergrund zu legen und mit Glasreiniger zu säubern. Anschliessend mit einem weichen, fusselfreien Lappen die Abdeckscheiben trocken wischen.

Verwenden Sie keine alkoholhaltigen oder aggressiven Reiniger. Staubige Abdeckscheiben nicht trocken wischen, da diese zerkratzt werden können.



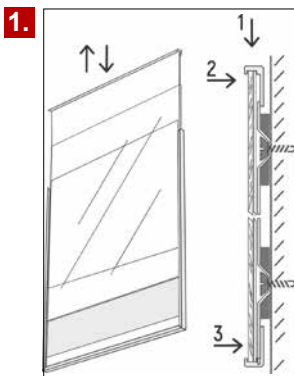
Les couvercles de protection sont chargés statiquement et peuvent attirer la poussière au fil des années (formation de nuages).

Prenez un chiffon doux et non pelucheux, humidifiez-le avec de l'eau et essuyez délicatement la surface. Un nettoyage trop humide peut faire onduler le papier intérieur.

Si les couvercles sont plus fortement souillés, il est préférable de les retirer du panneau, de les poser sur une surface souple et de les nettoyer avec un nettoyant pour vitres. Ensuite, essuyez les couvercles avec un chiffon doux et non pelucheux pour les sécher.

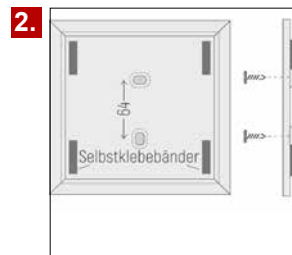
N'utilisez pas de nettoyeurs contenant de l'alcool ou agressifs. Ne nettoyez pas les couvercles poussiéreux à sec, car ils pourraient être rayés.

EINLEGERWECHSEL, KLEBE- + SCHRAUBMONTAGE / changement de l'insert, montage par collage et vissage



Tauschen Sie den Papiereinleger durch einfaches nach oben oder zur Seite schieben der Abdeckscheibe und dem Karton mit Profilschiebeelement. Papiereinleger wechseln und mit Abdeckscheibe und Karton wieder in die Führung einschieben (1). Durch leichten Andruck rastet das Einschubelement leicht ein (2). Beachten Sie, dass die Abdeckscheibe auf der gegenüberliegenden Seite in den Rahmen einschlüpft (3).

Remplacez le papier inséré en le poussant simplement vers le haut ou sur le côté avec le couvercle et le carton doté de l'élément coulissant profilé.
Changez le papier inséré et réinsérez-le avec le couvercle et le carton dans le guide (1).
En appuyant légèrement, l'élément coulissant s'enclenche facilement (2). Notez que le couvercle glisse dans le cadre du côté opposé (3).



Diese Montage ist eine kostengünstige, schnelle Klebmontage, die auch die Möglichkeit bietet, das Schild zusätzlich mit Dübeln und Schrauben sicher an der Wand zu befestigen.

Achten Sie für einen Textwechsel auf genügend Platz auf der Öffnungsseite.

Cette installation est un montage économique et rapide par collage, qui offre également la possibilité de fixer solidement le panneau au mur en utilisant des chevilles et des vis.

Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace du côté de l'ouverture pour un remplacement de texte.

OPTIONAL ENTNAHMESICHERUNG / sécurité contre le vol

Die rückseitige Entnahmesicherung zum Nachrüsten für alle wandmontierten, papierflexiblen Tür- und Hinweisschilder.

Le sécurité non-visible pour compléter les plaques pour porte et les panneaux d'information - montage murale et d'inscription en feuille flexible.

